



OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS ARCHDIOCESE OF NEW YORK

1011 FIRST AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10022 PHONE (212) 371-1000 FAX: (212) 758-3018
MR. MICHAEL J. DEEGAN, SUPERINTENDENTE

30 de octubre de 2020

Estimadas comunidades de escuelas católicas:

Las escuelas católicas continúan funcionando de forma segura y eficiente en toda la Arquidiócesis de Nueva York gracias a la determinación y a la dedicación desinteresada de nuestros directores, maestros y familias, quienes comparten este singular objetivo. Nuestras comunidades escolares han enfrentado obstáculos en estos dos últimos meses. Ya sea que se haya tratado de una prueba con resultado positivo para COVID en una comunidad escolar o un tema de tecnología o logística, hemos sabido adaptarnos y hemos superado estos desafíos juntos.

Dado que el índice de transmisión de COVID-19 está subiendo poco a poco alrededor del área metropolitana, debemos continuar en alerta y seguir los protocolos en vigor en todas nuestras escuelas, comenzando cada mañana con esta [lista de autoevaluación diaria recientemente revisada](#), la cual incluye tomarle la temperatura a su hijo en su casa antes de enviarlo a la escuela los días establecidos para su cohorte. Les rogamos firmar esta nueva lista de autoevaluación diaria y devolverla a su escuela a la mayor brevedad.

Al responder SÍ a cualquiera de las preguntas de la lista, su hijo NO podrá ingresar al edificio de la escuela. En ese caso, DEBEN comunicarse con un profesional de la salud, para recibir asesoramiento, y notificar al director de la escuela.

* De acuerdo con el [nuevo kit de herramientas de COVID 19 del Departamento de Salud del Estado de Nueva York](#), su hijo necesitará contar con una nota de alta médica y una prueba PCR con resultado negativo para COVID para poder regresar a la escuela, en caso de que desarrolle algún síntoma, o será enviado a su casa. **La Superintendencia de Escuelas no acepta pruebas rápidas para permitir el regreso de los alumnos a la escuela.**

Por favor, tengan en cuenta que la [lista de consejos para viajes](#) del estado de Nueva York está en constante cambio. Les rogamos consultar la lista al hacer planes de viajes y tomar otras decisiones que involucren a esos estados.

También es crucial tomar las decisiones correctas *fuera* de la escuela. Casi sin excepción, todos los casos de COVID positivo que han afectado a alguna de nuestras comunidades escolares fue el resultado de actividades –incluso deportes de contacto, fiestas, viajes o todas ellas– que tuvieron lugar después de la escuela o durante un fin de semana.

A medida que la vida continúa y se acercan feriados como Halloween y el Día de Acción de Gracias, los instamos a tener en cuenta la cantidad de personas que se reúnen y el espacio disponible para un distanciamiento seguro. Tal vez sería conveniente adoptar una consciencia grupal respecto de una estrategia de salida en situaciones en las cuales su familia no se sienta cómoda con el entorno. Todos hemos llegado demasiado lejos al permitir que la presión de los compañeros o la vergüenza pongan en riesgo a nuestra propia persona o a nuestras escuelas. Los invitamos a ver un gráfico [muy interesante con consejos útiles para este fin de semana de modo que puedan pasar un Halloween seguro](#).

Gracias por su colaboración en la gestión de esta enorme tarea de mantener a nuestros niños y a nuestro personal seguros y a nuestras escuelas abiertas durante esta crisis de salud mundial antes nunca vista. Mientras nos tengamos los unos a los otros y reconozcamos que Dios está con nosotros en cada paso del camino, lograremos atravesar esta pandemia y un glorioso día nos quitaremos estas máscarillas, disfrutaremos de las sonrisas que tanto extrañamos y nos daremos, como es de esperar, cálidos abrazos de gratitud y alivio. Hasta tanto no llegue ese día, les pedimos que se laven las manos, usen mascarillas y mantengan una distancia segura de los demás.

Atentamente,

Sr. Michael J. Deegan,
Superintendente de Escuelas
Arquidiócesis de Nueva York